

與內地和海外的聯繫 MAINLAND AND OVERSEAS LINKS

06



二零二五年，消防處舉辦94次內地訪問、24次海外訪問和一場國際會議。
In 2025, the FSD organised 94 Mainland visits, 24 overseas visits and one international conference.

矚目活動 Notable events



廣東省消防救援總隊、香港消防處和澳門消防局在香港舉行歷時48小時的粵港澳大灣區應急救援聯合演練「聯城—2025」。
The Fire and Rescue Corps of Guangdong Province, the FSD and the Macao Fire Services Bureau hold a 48-hour Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area joint emergency response and rescue exercise “Liancheng-2025” in Hong Kong.



二零二五年，兩期學員國情研習班在廣東省舉行，共有超過190名消防處教官和學員參與。
Two National Studies Courses for Recruits were held in Guangdong Province in 2025, attended by over 190 instructors and new recruits of the FSD.



處長楊恩健(前排右)率領代表團赴北京出席第二十一屆中國國際消防設備技術交流展覽會。
The Director, Andy Yeung Yan-kin (front row, right), leads a delegation to attend the 21st China International Fire Protection Equipment Technology Conference and Exposition in Beijing.



處長楊恩健(前排中)率領代表團赴新加坡參加二零二五年新加坡國際災害及應急管理博覽會。
The Director, Andy Yeung Yan-kin (front row, centre), leads a delegation to participate in the Singapore-International Disaster & Emergency Management Expo 2025 in Singapore.



國際水域救援技術交流會議期間，消防處人員在消防及救護學院進行水域救援示範。
FSD personnel conduct a demonstration on aquatic rescue at the Fire and Ambulance Services Academy during the International Aquatic Rescue Technical Exchange.



消防處代表隊赴新加坡參加新加坡國際消防與救護挑戰賽2025。
An FSD delegation participates in the Singapore-Global Firefighters & Paramedics Challenge 2025 in Singapore.



副消防總長(牌照及審批) 倪楚豐(右三) 率領代表團赴澳洲出席澳洲消防和緊急服務機構會議2025。
A delegation led by the Deputy Chief Fire Officer (Licensing and Certification), Albert Ngai Chor-fung (third right), attends the Australian Fire Authorities Council Conference 2025 in Australia.



南韓世宗市消防代表團參與在消防及救護學院舉行的室內煙火特性訓練課程。
A delegation from the Sejong City Fire Headquarters of South Korea attends a training course on compartment fire behaviour at the Fire and Ambulance Services Academy.



助理處長(九龍) 曾永鴻出席在沙特阿拉伯舉行的沙特阿拉伯消防安全會議2025，並擔任嘉賓講者，分享消防安全心得。
The Assistant Director (Kowloon), Terrance Tsang Wing-hung, shares insights on fire safety as a guest speaker at the Intersec Saudi Arabia 2025 in Saudi Arabia.



副消防總長(行動支援及專業發展) 趙汝珪(右三) 率領代表團到訪泰國曼谷，與當地消防部門人員分享應急救援經驗。
A delegation led by the Deputy Chief Fire Officer (Operational Support and Professional Development), Cheu Yu-kok (third right), visits Bangkok in Thailand and shares experience on emergency rescue with the personnel of local fire departments.